

**ANORDNUNG NR. 40/2026****ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS**

Es wurde Einsicht genommen in den Antrag der Hofer Tiefbau GmbH mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 77, ausgestellt am 07.05.2026. Mit diesem Ansuchen wird mitgeteilt, dass in der Ortschaft Laatsch, in der Silbergasse Abschnitt „Trid-Mala“ Grabungsarbeiten zur Verlegung von Infrastrukturen durchgeführt werden und ersucht abschnittsweise eine beidseitige Verkehrssperre aus Sicherheitsgründen anzuordnen. Die Arbeiten beginnen am 18.05.2026 und müssen innerhalb 15.10.2026 abgeschlossen werden.

Nachdem die Art der durchzuführenden Arbeiten, die Beschaffenheit des betroffenen Straßenabschnittes, sowie des in den betreffenden Straßenbereichen herrschenden Verkehrsaufkommens überprüft wurde.

Es wurde das Gutachten der Ortspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und in den Durchführungs- und Anwendungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

**DER BÜRGERMEISTER****ORDNET AN****DURCHFARTSVERBOT FÜR FAHRZEUGE  
DURCHGANGSVERBOT FÜR FUSSGÄNGER****vom 18.05.2026 bis 15.10.2026  
von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr****LAATSCH****Silbergasse – „Trida-Mala“****Die Sperren erfolgen abschnittsweise nach  
beigelegtem Lage- und Bauzeitenplan****Der Zugang für Anrainer/Anwohner muss  
jederzeit gewährleistet bleiben.**

Für die Bewohner der betroffenen Abschnitte

**ORDINANZA N. 40/2026****ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE**

Si prende visione dell'istanza datata 07.05.2026, presentata dalla ditta Hofer Tiefbau srl con sede legale in 39026 Prato allo Stelvio, Via Pineta n°77. Con l'istanza viene comunicato che in località Laudes, lungo la Via Silbergasse tronco stradale denominato "Trid-Mala" sono pianificati lavori di scavo per la posa in opera di infrastrutture e che a causa dei lavori viene richiesta la chiusura della stessa strada per segmenti in entrambi i sensi di marcia per motivi di sicurezza. I lavori iniziano in data 18.05.2026 e termineranno entro la data 15.10.2026.

Dopo aver verificato il tipo di lavori da eseguire, le condizioni e le caratteristiche del tratto stradale interessato e il volume di traffico presente presso la zona stradale in questione.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione degli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30 aprile 1992, n. 285 e delle relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

**IL SINDACO****ORDINA****DIVIETO DI TRANSITO PER TUTTI I VEICOLI  
DIVIETO DI TRANSITO PER PEDONI****dalla data 18.05.2026 fino alla data 15.10.2026  
dalle ore 07.30 alle ore 18.00****LAUDES****Via Silbergasse – "Trida-Mala"****Le chiusure di cui alla mappa e al calendario  
dei lavori in allegato****L'accesso a piedi deve essere garantito in ogni  
momento ai residenti/confinanti.**

Per i residenti delle sezioni interessate saranno

werden jeweils (7) Parkplätze auf dem Parkdeck und (1) Parkplatz entlang der L.S. 104 bereitgestellt. Die interessierten Anrainer können hierfür eine Ermächtigung in der Gemeinde abholen.

Die örtlichen Rettungs- und Einsatzdienste, sowie das Kommando der Ortspolizei müssen vom Antragsteller über die Sperre in Kenntnis gesetzt und Einsatzstrategien im Vorfeld der Maßnahme abgesprochen werden

Die Umleitung wird vor Ort ausgeschildert und vorangekündigt.

Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr im vom Arbeitsbereich betroffenen Straßenabschnitt entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer, sowie der mit den Arbeiten betrauten Personen zu gewährleisten.

Das ausführende Unternehmen ist verpflichtet die Bevölkerung zu informieren und die Sperre durch die vorgeschriebene Verkehrsbeschilderung anzukündigen und vorzunehmen.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für die Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche von der ausführenden Firma angebracht und instandgehalten wird, gemäß den Bestimmungen des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.).

Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.

Fa. Tiefbau Hofer - Christian Kofler Tel. 391 1048244

Die oben angeführte Handynummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382 Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktagen dauern werden.

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung ahnden.

Der ausführenden/anfragenden Firma der Arbeiten wird Folgendes auferlegt:

- auf eigene Kosten und Verantwortung die Verkehrsteilnehmer über die Bestimmungen der gegensätzlichen Anordnung zu informieren, indem die vorgeschriebene Verkehrszeichen-

fornit (7) posti macchina sul garage comunale e (1) posto macchina al libero lungo la SP. 104. I confinanti interessati possono ritirare un permesso nel comune.

I servizi di soccorso e di intervento locali, nonché il Comando della Polizia Locale devono essere informati da parte del richiedente sulla chiusura e devono essere concordate strategie operative d'intervento prima dell'inizio del provvedimento.

La deviazione verrà segnalata sul posto e presegnalata.

Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare e pedonale nel tratto interessato dai lavori sarà disciplinata di conseguenza al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada e degli addetti ai lavori.

L'impresa esecutrice è tenuta a informare la popolazione residente, a presegnalare e segnalare la chiusura mediante la segnaletica stradale prescritta.

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura della ditta esecutrice ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).

In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà provvedere immediatamente alla loro eliminazione.

Il suddetto numero di cellulare dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382 art. 30 del C.d.S.) che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.

Con la sorveglianza e con l'esecuzione del presente provvedimento sono incaricati tutti i funzionari e agenti autorizzati ai sensi dell'articolo 12 del D.Lgs. n. 285 del 30/04/1992 (C.d.S.), i quali provvederanno a far rispettare le disposizioni menzionate, sanzionando le eventuali inosservanze secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di circolazione stradale.

È fatto obbligo alla ditta esecutrice/richiedente delle opere di:

- a proprie spese e sotto la propria responsabilità informare gli utenti della strada sulle disposizioni della presente ordinanza, mediante l'installazione corretta della prescritta segnaletica stradale e di

und Absperrungssignalisierung (Sperrung, Verbot, Umleitung, Einengung, sowie entsprechende Hinweisbeschilderung) ordnungsgemäß angebracht wird;

- eine zweisprachige Straßenbeschilderung und Verkehrsregelung gemäß den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung anzubringen;
- die Verkehrsschilder, welche im Widerspruch zu dieser Anordnung stehen, zeitweise abzudecken;
- die Überwachung des Arbeitsbereiches zu gewährleisten und alle erforderlichen Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit Dritter zu ergreifen;
- die gegenständliche Anordnung ist während der gesamten Dauer auf der Baustelle vor Ort aufzubewahren und bei Kontrollen den zuständigen Polizeiodorganen vorzuweisen;
- die Verkehrsschilder nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die dauerhafte Straßenbeschilderung wieder herzustellen;
- unter Einhaltung der in der gegenständlichen Anordnung enthaltenen Auflagen den Zugang zu den Wohngebäuden des betroffenen Gebietes sowie zu den angrenzenden Liegenschaften zu gewährleisten und die ordnungsgemäße Ausübung der dort ansässigen Tätigkeiten sicherzustellen.

Der Antragsteller ist verpflichtet, die etwaigen Schäden zu reparieren, welche aufgrund der durchgeführten Arbeiten entstanden sind.

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mals, am 13.05.2026

sbarramento (chiusura, divieto, deviazione, restringimento, nonché la relativa segnaletica stradale);

- apporre la segnaletica stradale e la regolamentazione del traffico bilingue, conformemente alle disposizioni del Codice della Strada;
- coprire temporaneamente la segnaletica stradale che risulta in contrasto con la presente ordinanza;
- garantire la sorveglianza dell'area di lavoro e adottare tutte le misure necessarie per la tutela della sicurezza di terzi;
- il presente provvedimento deve essere conservato in loco presso il cantiere per tutta la durata dei lavori ed esibito, in caso di controlli, agli organi di polizia competenti;
- rimuovere immediatamente i segnali stradali al termine dei lavori e ripristinare la segnaletica stradale permanente;
- garantire, nel rispetto delle prescrizioni contenute nella presente ordinanza, l'accesso agli edifici residenziali dell'area interessata nonché alle proprietà confinanti e assicurare il regolare svolgimento delle attività ivi insediate.

Il richiedente è tenuto a riparare eventuali danni derivati dai lavori eseguiti.

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Malles Venosta, lì 13.05.2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO  
Josef THURNER  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

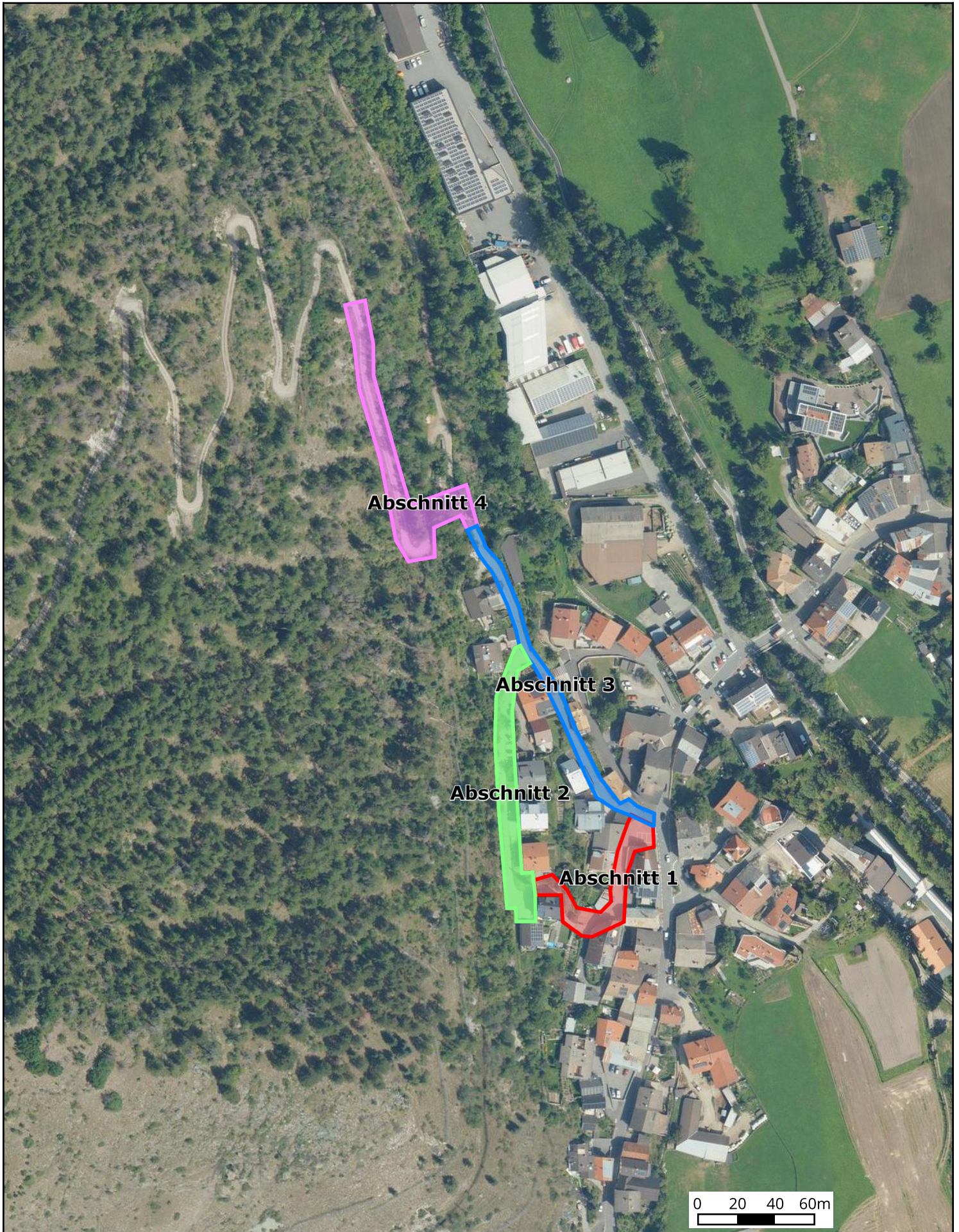
**Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:**

Carabinieristation Mals  
Staatspolizei Mals  
Ortspolizei Vinschgau  
Weißes Kreuz Bozen  
LNZ 112  
Feuerwehr Laatsch  
Bergrettung Mals BRD  
Weißes Kreuz Mals  
Forststation Mals  
Gemeindebauhof Mals  
Hofer Tiefbau GmbH

tbz20118@pec.carabinieri.it  
dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it  
infopol.pec@legalmail.it  
einsatzzentrale@wk-cb.bz.it  
lnz@provinz.bz.it  
ff.laatsch@lfvbz.org  
mals@bergrettung.it  
[mals.dl@wk-cb.bz.it](mailto:mals.dl@wk-cb.bz.it)  
forststation.mals@provinz.bz.it  
ewald.thanei@gemeinde.mals.bz.it  
info@hofer-tiefbau.com

**Copia della presente ordinanza viene inviata a:**

Stazione Carabinieri Malles Venosta  
Polizia di stato Malles Venosta  
Polizia Locale Val Venosta  
CUE 112  
CUE 112  
Vigili del Fuoco di Laudes  
Soccorso alpino Malles Venosta  
Croce Bianca Malles Venosta  
Stazione forestale Malles Venosta  
Cantiere Comunale Malles Venosta  
Hofer Tiefbau srl



Projektnummer: 1266

# Gemeinde Mals - Erneuerung Infrastrukturen Silbergasse-Mala Laatsch

Pos	Vorgang	Dauer	Start	Ende	Mai 2026			Jun 2026				Jul 2026				Aug 2026				Sep 2026				Okt 2026			
					20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1	<b>Baustelleneinrichtung</b>	2at	Mo, 18.05.26	Di, 19.05.26	■ 2at																						
2	<b>Abschnitt 1</b>	23at	Mo, 18.05.26	Mi, 17.06.26	■ 23at																						
3	<b>Abschnitt 2</b>	22at	Do, 18.06.26	Fr, 17.07.26	■ 22at																						
4	<b>Abschnitt 3</b>	30at	Mo, 20.07.26	Fr, 28.08.26	■ 30at																						
5	<b>Abschnitt 4</b>	23at	Mo, 31.08.26	Mi, 30.09.26	■ 23at																						
6	<b>Asphaltierung</b>	9at	Do, 01.10.26	Di, 13.10.26	■ 9at																						
7	<b>Baustellenräumung</b>	2at	Mi, 14.10.26	Do, 15.10.26	■ 2at																						

Projektzeitrahmen von Fr, 01.05.26 bis Di, 30.04.30  
 Kalender: Südtirol (eingebettet)  
 Druckdatum: 11.05.2026 08:20  
 Filter:  
 Bearbeiter: andreas



Hofer Tiefbau GmbH  
 Kiefernainweg 77  
 I-39026 Prad  
 Tel. +39 0473 61 62 82  
 e-Mail: info@hofer-tiefbau.com

erstellt mit pro-plan 7 (7.0.0.25) Serien-Nr.: 100001 Lizenz für Hofer Tiefbau SNC GmbH, Prad